

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8707

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. » 50'00

MAHON, MIERCOLES 6 DE JULIO DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

UN DATO DE LA DEPRESION INDUSTRIAL

Hay un evidente malestar en el mundo. El negario es una afirmación de miedo, impulsada por el deseo de que el mal no exista. Nosotros somos amigos de realidades, y nos gusta decir las cosas tal como las vemos y las sentimos. Podremos equivocarnos o acertar, pero lo que escribimos es reflejo fiel de nuestro pensamiento.

La economía en general pasa por un trance difícil. Como no había pasado nunca por circunstancias semejantes, todas las teorías fracasan. No hay experiencia sobre lo de ahora. Lo de ahora no había ocurrido nunca.

¿Qué pasa en el mundo?, es la pregunta que todos nos hacemos. No hallamos respuesta adecuada ni un juicio que nos satisfaga. Los mejores economistas no saben qué responder. Se contradicen unos a otros, y cada cual «arregla el mundo» bajo su especial punto de vista. De manera que sabemos que la enfermedad económica existe; pero ignoramos el diagnóstico, y de ahí que nadie sabe el remedio que aplicar a los males del mundo.

Mientras estábamos pensando en esto, un amigo nos entrega un periódico industrial francés. Pasamos la vista ligeramente sobre sus páginas, y pronto hallamos exclamaciones del creciente malestar. Si es en las notas de Bolsa se nota en seguida la depresión de los valores, y acciones como las de la General Motors, fabricantes del automóvil Ford, dan una idea de lo que representa tal depresión. He ahí lo que dice la información: «Las acciones de 10 dólares de la General Motors, la más potente organización automovilística de los Estados Unidos, se cotizaban en 1.º de junio, en la Bolsa de Nueva York, a 8 y 1/8 dólares; en 1929 dichas acciones se cotizaban a 91 3/4 dólares.»

He ahí un botón de muestra de la crisis mundial y de la situación de las grandes empresas. Los Estados Unidos pasan, quizás por primera vez, uno de los más graves momentos de la Historia. La experiencia que atraviesan es dolorosa.

so. Las industrias que sirven el lujo, que representan el objetivo de un gasto superfluo, en fin, que fabrican exclusivamente para satisfacer los caprichos y las frivolidades mundanas, son las que más padecen y las que sienten con más ahínco el desequilibrio económico.

Pero el hecho de que estas industrias sufran es un indicio también de lo que padecen las industrias que fabrican cosas de necesidad.

La casa Ford, según leemos en este periódico industrial francés, ha cerrado el ejercicio de 1931 con una pérdida de 53.586.000 dólares (poco más o menos 1 billón 340 mil francos). En 1929 había obtenido un beneficio de 82.000.000 de dólares. He ahí los síntomas claros del desastre industrial.

Por esto dan que reír los que, cuando de algún malestar se habla en España, todo lo culpan a la República. Lo que sí podrían decir es que España es un país comparada su situación con la de otros países europeos.

Pero los monárquicos llevan sobre las narices a la dichosa República. Qué les importa la situación y la economía mundial, ni los datos de estadísticas. Lo que les importa es mandar y chupar del bote, y están rabiosos porque ahora ya no se estila, y la honradez se ha hecho costumbre.

Conste que no hemos escrito este editorial para ellos. Exclusivamente lo hemos redactado para dar la nota de la casa Ford, que es un hecho elocuente de la crisis industrial que está padeciendo el mundo.

El capitalismo ha fracasado; si quiere mandar habrá de cambiar de normas. Es lo que hará antes que desaparecer, porque no creemos, en sinceridad, que haya tocado a su fin. Aun el mundo ha de sufrir nuevas transformaciones. El ideal sería vivir todos como hermanos y en un régimen de igualdad. Pero esto por ahora sólo puede ser una aspiración. Hay que atenerse a las realidades, porque cuando no se las tiene en cuenta se da un salto en el vacío.

la renombrada agencia de detectives Pinkerton, para seguir la pista a los hombres asalariados por la Junta revolucionaria para hacer los enganches de hombres y la compra de efectos militares para las expediciones filibusteras. El servicio de esa agencia costaba a España doscientos cincuenta duros mensuales.

Mis relaciones con nuestro Embajador eran simplemente dictadas por mi amor a España; el lucro era ajeno a ellas. Por buena suerte conocía yo a un joven portugués de nombre Luis Raposo, muy amante de España; era reportero del periódico «New York Recorder», y muy apreciado en la redacción del mismo por su natural viveza y por la precisión de sus informes. Acudía a las oficinas de la Junta revolucionaria con otros reporteros y me proporcionaba datos muy interesantes de ciertas interioridades de aquélla, que yo trasmitía fielmente a nuestro Embajador en Washington. Tales servicios merecían remuneración y conseguí que se le asignase a Raposo 35 dólares mensuales.

Un día entra él en mi oficina, risueño el semblante y con ojos denunciadores de noticias importantes—como así lo fueron.

—Algo extraordinario ocurre en la junta—me dijo—han de enviar, con sumo apremio, un documento de gran significación a la junta revolucionaria de la Habana y se ha prestado a llevarlo Salomón, reportero de el «Morning Journal», quien partirá mañana para la Habana en el vapor Niágara. Como el documento podría comprometer al portador si se le registrase, se extenderá en papel de seda y se esconderá, cual tripa, dentro de un cigarro puro, hecho ex profeso. Es todo.

—Un abrazo, amiguito—y me lo estreché con efusión. ¡Ha muerto ya ese amante devoto de España!

Una hora después de esta entrevista, salía para Washington la gran noticia, y nuestro Embajador con sin igual celo, la telegrafaba al Gobernador General de la Isla de Cuba, que si mal no recuerdo era el general Martínez Campos.

Llegó el «Niágara» a la Habana; se le ordenó que se quedase en franquía, y pocos minutos después amarraba a su costado una lancha conduciendo varios agentes del Gobierno, que tardaron muy poco en dar con Salomón; lo embarcaron; lo condujeron a un hotel; le registraron las ropas; hallaron los «puros» y acertaron con el «delincuente», cuya «tripa» pusieron al descubierto, y Salomón fué en consecuencia detenido y sin efecto el despacho de que había sido portador.

Impuesta la primera Autoridad de la Isla de la internacional ocurrencia, puso a disposición del Cónsul General de Estados Unidos al sujeto en cuestión, diciéndole en terminante oficio, que si no lo reembarcaba en el «Niágara», en cumplimiento de su deber se vería en la necesidad de ordenar que se le fusilase.

A. T. Y C.

Juventud Republicana

MAHON

Cultura física

Ponemos en conocimiento de nuestros socios que, durante el presente verano y en el campo de deportes de la «Unión Sportiva», calle de San Carlos, en los días martes, miércoles, jueves y viernes, de 6 a 7 y media mañana, a partir del 28 actual, dará principio el curso de gimnasia sueca, bajo la dirección del profesor don Francisco Seguí.

Para matricularse preséntense en el mismo campo al vocal encargado.

Mahón 25 junio de 1932.—La Junta:

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

REMITIDO

Mahón 4 julio de 1932.

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.
Localidad.

Muy señor nuestro:
Esperamos de su amabilidad la inserción de las siguientes líneas, en el periódico de su digna dirección, por lo que le quedan agradecidos sus afectísimos ss. ss.

q. e. s. m.

VARIOS CORTANTES

No está en nuestro ánimo entablar polémicas periodísticas y por esta razón no contestamos anteriormente al artículo que publicó el semanario «Justicia Social», en su penúltimo número, creyendo que, cumplida su misión periodística, no insistiría más en el asunto de precios de la carne que se vende al detall.

Mas no ha sido así, sino que el articulista insiste nuevamente sobre el mismo particular y arremete ahora contra el señor Alcalde, haciendo distintas preguntas y consideraciones que nos creemos obligados a aclarar.

A fuer de imparciales hemos de hacer constar, que hace ya bastantes semanas y como es natural mucho antes de iniciar «Justicia Social» el asunto que nos ocupa, fuimos requeridos por el señor Alcalde para tratar de reducir el precio de venta de la carne y, al entrevistarse una comisión de tablajeros, con dicho señor, con ánimo de procurar hallar una solución sobre este asunto, se adjeron razones y se expusieron datos tan convincentes que dejaron plenamente demostrado, no había abuso alguno por nuestra parte al mantener los precios que actualmente rigen en el mercado y suponemos que convencido de ello el señor Alcalde, será esta la razón de dejar incontestado el suelto publicado en el número 47 de «Justicia Social» y cuya y incontestación tanto le extraña al escritor de dicho semanario.

Cuando se aumentó en el mercado el precio de la carne, no fué motivado este por la variación de precio del ganado en el campo, sino que, las circunstancias extremadamente críticas que atravesábamos los cortantes que nos dedicamos única y exclusivamente a sacrificar reses para detallarlas después; fueron las que obligaron al aumento de precio (excepto las asaduras y la carne que consume el pobre), en evitación de la ruina y hasta de la desaparición de la mayoría de los del ramo, y no decimos de todos, porque los que se dedican a la compra y exportación de ganado explotan otro negocio completamente distinto al que explotan los que solo se dedican a vender al por menor.

Además, desde un tiempo a esta parte viene produciéndose una baja paulatina pero continuada en los precios de los cueros y pieles al pelo, llegando a pagar hoy a bastante menos del 50 por ciento del precio que se pagaban no hace mucho y este capítulo viene a resultar en pesetas una disminución de ingresos de más de 5.000 al mes entre todos los tablajeros de esta localidad y por tanto esta disminución de ingresos ha de repercutir forzosamente sobre el precio de venta al detall y como quiera que el precio en el campo ha reaccionado ya y eso ha de tardar en elevarse nuevamente, aún bien contra nuestro deseo, tendremos en breve plazo que elevar los precios actuales, si queremos equilibrar la balanza comercial, si bien hemos de hacer constar que no elevaremos los precios de las asaduras y la carne que viene consumiéndose la clase pobre.

Podríamos extendernos más y hasta haríamos interminable este escrito, aportando más datos, en demostración de lo que llevamos expuesto, pero creemos que con lo dicho bastará para dejar convencidos al cronista de «Justicia Social» y lectores de este periódico.

Dispense la molestia señor director y sabe puede disponer de sus afectísimos ss. ss.

q. e. s. m.

VARIOS CORTANTES

“GUIA DE MENORCA”

Editada por Ramón Pons Menéndez y Juan Victory Manella ha sido puesta, estos días, a la venta una «Guía de Menorca».

El libro consta de noventa y seis páginas. Su portada, a todo color, representa la imagen de un menorquina vestida con hábitos antiguos hilando la clásica rueca.

Este libro producirá a todos los menorquines una impresión gratísima. Evoca con su texto sencillo y con una colección de maravillosas fotografías las imágenes menojuanas, sus paisajes urbanos y campestres, sus vías de comunicación, sus casas, sus costas bravas y sus rincones apacibles; la blancura de las edificaciones campesinas, el viejo molino de viento, y las edificaciones arqueológicas que singularizan el carácter y aspecto de nuestra isla.

Reunidos estos preciosos elementos en un volumen tipográficamente impecable con fino papel satinado constituye lo que ha de ser una guía de un país. Se añade a ello, para completar la realidad nuestra, una selecta profusión de anuncios comerciales de las organizaciones que en Menorca viven su industria o su comercio. Este es el compendio, pues, de lo más notable de nuestra roca blanca.

Para la finalidad a que está dedicada cumplirá su misión pregonando con elocuencia las bellezas de esta ignorada y desconocida perla mediterránea.

El arte con que ha sido compuesta, el acierto sorprendente de sus fotografías, los ha de constituir una verdadera atracción del turista que no podrá desdenar la visión de un país que tan amable, bello y encantador se le ofrece.

Pero la Guía de Menorca tiene además, por el acierto de su composición otro valor inestimable. Ella será al par que Guía, Recuerdo y Evocación amorosamente recojido y celosamente guardado por cuantos menorquines residan fuera de Menorca. El mejor obsequio que podremos, desde ahora, enviar a nuestros amigos y a nuestros hermanos es la nueva Guía de Menorca, porque al recibirla y contemplar sus páginas sentirán ese dulcísimo sentimiento de nostalgia que les ha de ofrecer y producir la tierra que fué su cuna.

No queremos precisar uno por uno, el acierto de sus fotografías pues, al comentarlas debidamente necesitaríamos otro volumen de noventa y seis páginas. Baste decir que los editores que la han creado tienen el sentido y el acierto del arte.

Casi todos los elementos son de producción hasta ahora inédita y han sido elegidos con tanto acierto que ningún menorquín dejará de sentir la visión exacta de su patria.

Ofresca-nos hoy una memoria a don Antonio Victory, progenitor de la Guía y de uno de sus editores. Don Antonio creó, forjó el proyecto. Lo planeó tantas veces, con tanta fe, que antes de ahora estuvo creado en su imaginación.

Su hijo Juanito ha sido, como más joven y más de su tiempo y en la debida sazón, el realizador. Con esta obra el hijo ha honrado al padre lo cual es una de las obras más hermosas que debemos y rara vez podemos realizar.

Un elogio exactamente, igual merece Ramón Pons que ha demostrado fe, perseverancia y acierto, bases fundamentales del éxito económico que les deseamos.

P. TALTAVULL.

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CONTRIBUCION A LA HISTORIA

IMPRESIONES

Si mal no recordamos, el hecho que vamos a relatar ocurrió en el año 1895. Eran aquellos tiempos muy calamitosos para España; se habían levantado en armas los cubanos, con pretensiones de independencia, y la prensa en general de Estados Unidos, atenta siempre a la «sensación», nos era sumamente hostil, publicando a diario noticias descabelladas de «victorias» de los insurrectos en encuentros con las tropas españolas.

Esta propaganda constante, abultada y calumniosa de los cubanos, tendía a excitar las pasiones del populacho yanqui y a crear prejuicios contra España entre la gente fácil de sorprender. No era ajena a esa propaganda una Junta revolucionaria cubana, presidida por Estrada Palma—presidente que fué más tarde de la República de Cuba—La Junta funcionaba en New Street (calle Nueva) de Nueva York, a donde acudían en busca de noticias, cual enjambre de abejas, los reporteros de los principales periódicos de la gran Metrópoli.

No era solamente la propaganda perniciosa contra España en que estaba empuñada la Junta, su principal actuación consistía en preparar expediciones filibusteras de gente maleante para engrosar las filas de los insurrectos levantados en armas, con la cooperación de otra Junta revolucionaria que funcionaba calladamente no muy lejos de la Habana. Como las relaciones diplomáticas en-

tre Estados Unidos y España, estaban poniéndose cada vez más tensas, nuestro Gobierno, con buen acierto, nombró Embajador cerca del Gobierno de Washington, al señor don Enrique Dupuy de Lome, persona inteligente y previsora, con quien se puso en contacto a su llegada a E. U., el autor de esta crónica (1) Siguió un cambio de impresiones, conviniéndose en que la situación política se presentaba amenazadora y preñada de peligros. La insurrección de Cuba se fomentaba desde Estados Unidos: de aquí salían hombres, armas y municiones; una Junta revolucionaria conspiraba contra España en plena luz del día; allí, en Washington; un miembro del Senado, en plena sesión de aquélla Cámara, insultaba a España llamándola «lobo viejo sin dientes».

El Embajador de España, señor Dupuy de Lome, había hecho arreglos con

(1) Como la insurrección de Cuba me había privado temporalmente de los medios de vivir—pues era yo de años atrás corresponsal del gran periódico español «La Unión Constitucional» de la Habana, que hubo de suspender su publicación, el Embajador señor Dupuy de Lome, sabiéndolo, dirigió una carta de recomendación a la Empresa de aquel periódico de la que reproducimos este párrafo:

«A los pocos días de llegar a Estados Unidos, el señor Taltavull, a quien yo conocía, me escribió manifestándome lo necesario que era atacar a la prensa para desmentir los falsos rumores que los laborantes y sus muchos amigos propagaban sin cesar contra España. Desde el mes de mayo, sin cesar y con resultado más real que aparente, ha venido trabajando en favor de la causa de España dedicando a ello su tiempo y haciendo cuantos sacrificios pecuniarios le permitían sus recursos».

Chispas del anecdotario

Un rasgo de Sagasta

Corría el año 1869. Había caído patas arriba el trono de Isabel II, y era ministro de la Gobernación don Práxedes Mateo Sagasta.

Al día siguiente de posesionarse del ministerio, recibió por la mañana temprano la visita de un correligionario, que rebosaba alegría y satisfacción. Conociendo el tal de la feroz enemiga del batallador político progresista contra la reina de los tristes destinos, le expuso impaciente que venía a prestarle un servicio de suprema trascendencia. Recalcaba la frase sondeando el efecto, y mostraba un paquete de papeles con el mismo alborozo que si tuviese entre las manos el ombligo del mundo.

—Síntese, amigo mío, y dígame pronto qué gran servicio es ese que viene usted a prestarme, pues ya estoy en ascuas...

—Mire usted este paquete.
—¿Qué contiene?
—Documentos sensacionales, que no podía usted ni soñar...

—Veamos... veamos.

—Por verdadera fortuna casual han llegado a mi poder. Se trata de más de cien cartas íntimas de la reina Isabel, encendidas de descoco y pasión amorosa. ¡Un verdadero escándalo, que usted podrá hacer público cuando le convenga, hundiendo cualquier pretensión de esa mujer, de su camarilla y de toda su descendencia.

Estas cartas iban dirigidas a Puig Molto, que era, como se sabe, un capitán de ingenieros alcoyano, que disfrutó como pocos de las privanzas de Palacio. Teniendo que salir de viaje a poco de alcanzar la regia dama las fronteras del destierro, el galán se dejó olvidados en un cajón de su cuarto de la fonda, los manuscritos de la propia mano de Isabel.

Sagasta tomó uno cualquiera, leyéndolo sin pizca de asombro y quedándose sin pena ni gloria.

El asombrado resultaba por retroceso el buen amigo.

Tuvo que incitar, avivando el fuego.

—¿Qué arma tan poderosa, después de tanta lucha y de las persecuciones que usted ha padecido! ¡Qué arma! ¡Qué arma!...

—Todo esto no tiene importancia: son cartas de una mujer apasionada y nada más.

El ministro liberal cogió las epístolas cuidadosamente; las ató con la cinta de seda azul que tenían, las metió en un sobre fuerte y lo lacró...

Seguidamente llamó a un amigo de toda su confianza, le entregó el paquete y le dijo:

—Ahora mismo sales para Pan, te anuncias a esta persona de mi parte, y en sus propias manos le entregas este paquete. Cuida mucho que no se te pierda.

...No se sabe si el alborozado descubridor de las cartas pudo pescar algún destino de 2.000 pesetas con descuento; pero no cabe duda que este rasgo de Sagasta encierra todo un tratado de buena educación, capítulo primero para resumir de liberales...

ANTONIO ZARAGOZA RUIZ

De «El Mercantil Valenciano».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Housstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal, Egipcio, G. M. Dieulafoy, Maspero

Teatro Principal de Mahón

CINE Y VARIETES

SABADO 9 DE JULIO DE 1932. Noche a las 9:45
P. P. 3'50. Seg. 2'25. But. 1'05. Asi. 0'75. Ent. 0'60

DOMINGO 10 JULIO 1932. TRES SESIONES
4 tarde y 9:45 noche—P. P. 2'50. Seg. 1'50. But. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55
6:45 tarde— » 3'50. » 2'25. » 1'05. » 0'75. » 0'60
Sesión de las 4: Soldados 0'40.

Una hermosa producción sonora Paramount

El Angel de la noche

por Nancy Carroll y Frederick March.

DEBUT del notable trío

LES MONCAYO

estupenda atracción compuesta de dos caballeros y una señorita. Bailes aragoneses. Cantos. Conciertos de guitarra.

PROXIMA SEMANA: ¿.....?

JUVENTUD REPUBLICANA

GRAN EXCURSION

A LA CALA DE SAN ESTEBAN

DOMINGO DIA 10 DE JULIO

De regreso

Mitin en Villa-Carlos A las 7 de la tarde

Salida a las 2 y 3 tarde en dos caravanas. Irán llenando la primera caravana los primeros inscriptos hasta completar el número de coches alquilados. El regreso se hará de igual forma.

Precio de ida y vuelta ptas. 0'70

Quedan abiertas las listas de inscripción que obran en poder del conserje de la Casa del Pueblo.

LOS DIAS Crónica local y general

Siempre «los más»

(De «El Progreso».)

A nadie debieran sorprender, ni menos inquietar los extremismos. Siempre habrá una minoría irreflexiva, exaltada, romántica tal vez, que, puesta la mirada en el porvenir, pida brevedad al presente; una minoría rica en impacencias, en ímpetu, en valor... Siempre habrá disconformes con «lo actual», sea el que fuere; no resignados a vivir el momento histórico de los demás; vehementes que, discrepando en todo de aquellos que aceptan el ritmo lento, aspiran constantemente a un «más»: más luz para los ojos y para el cerebro, más pan para el cuerpo y para el alma, más aire limpio, más amplias perspectivas, más entusiasmo; más fiebre creatriz, más ansia, más avidez de lo nuevo.

El progreso no es sino la expresión concreta del «más». La civilización es la resultante del «más».

Enamorados del «más» fueron los hombres que realizaron algo grande; los que en la quietud del laboratorio, lejos de permanecer ajenos al tumulto de la vida—que es la acción, trepidación, crepitación—, hendían con el pensamiento el espacio, o surcaban los mares, o penetraban, ansiosos de más; en la entraña de la tierra.

«El más», siempre «el más», en audacia, en intrepidez, en fuerza, en valor, en deseos, en codicia, en ambiciones... Que «el más», puede ser Ampere, y Jacquart, y Roetgen, y Berhollet, y Galileo, y Edison y todos, en fin, los que revolucionaron el mundo con sus prodigiosos inventos.

«El más», siempre «el más», por absurdo que sea.

¿Qué importa que la pasión se desborde, si, al encauzarse, imprimirá mayor velocidad a las cuadrigas del progreso? ¿A qué temer el huracán, si con su furia purifica la atmósfera?

A nadie debieran causar la menor inquietud los extremismos—tormentas inevitables y hasta provechosas en el mundo político y social. Esas minorías que incansablemente piden «más», realizan, a su manera, un poco a trancas y a barrancas, labor fecunda.

Que no son temibles, para la salud del pueblo, las aguas del torrente, ni las del mar, sino aquellas embalsadas que empozoñan el aire.

La República no teme, no puede temer «al más». Pero su misión debe ser la de ir controlando todas las etapas de su avance.

PEDRO NIMIO.

¡Que amigos tienes, Benito!

Nos hacen observar que el diario dictatorial y ultra cavernícola que se publica en esta ciudad denunció anteaño, supusimos que con su inconciencia habitual, a cuatro asociaciones religiosas de Alayor recientemente multadas por infringir la ley.

Les denunció el órgano retrógrado al decir que las aludidas cofradías han cometido la misma infracción varias veces «después del cambio de régimen y de la aprobación de la ley de secularización de los cementerios».

Nosotros consecuentes con nuestras ideas y sentimientos deseamos y solicitamos que no se tomen en consideración estas denuncias lanzadas por el diario que se les da de buen católico contra cuatro asociaciones religiosas de Alayor.

Bien cierto es que no hay peor cuña que la de la misma madera. Ante esas cofradías tan burdamente y con torpeza e inconciencia denunciadas por los seides del Emperador de las Hurdes viene a los puntos de la pluma la exclamación:

¡Que amigos tienes, Benito!

Tintorería, encargos

La Casa de las Medias

Excursión de la Juventud Republicana a la cala de San Esteban

Empiezan a llenarse las listas de inscripción para la excursión a la cala de San Esteban.

Crece el entusiasmo para la citada gira, pues la cala de San Esteban es un lugar apacible, que convida a la expansión y es un sedante para los que han trabajado intensamente duramente la semana.

De regreso se dará un mitin en el salón del Atenco de Villa-Carlos. Nuestros correligionarios de este estimado pueblo se unirán a nuestra caravana, y pasaremos unas horas de compañerismo.

Dado el número de inscriptos, la excursión promete ser un éxito.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Antonio Sintés Palliser.

Imaginaria. Comandante de Artillería don Julio Ruiz.

Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 9.º Oficial de Infantería.

Las cosechas

Está en todo su apogeo el trabajo de la siega del trigo en esta isla.

La cosecha es abundante; así como también lo ha sido la de cebada, avena y habones.

En cuanto a la de patatas, pocas veces se recolecta tan grande cantidad.

En el mercado y en muchos establecimientos de venta hay abundancia de frutas y hortalizas.

De viaje

En el vapor «Jaime II» salieron ayer tarde para Barcelona ochenta pasajeros, entre ellos el concejal de este Ayuntamiento nuestro buen amigo don Juan Gomila Manent y su señora, los capitanes de la marina mercante don Isidoro Quadrado Sancha y don José Moysi Vidal, el industrial don José Codina Villalonga, don Ignacio Perdejordi, el oficial radiotelegrafista don Joaquín Clar Seguí y varios artistas que han actuado en el Teatro Principal.

Sandalias para niños La Casa de las Medias

Cultura física

Es de alabar el que la Juventud Republicana haya organizado su sección de cultura física.

Es formidable el número de inscriptos en esta sección, y cada mañana en el campo de la Unión Sportiva puede verse a un buen número de jóvenes entregándose a la gimnasia con amor y entusiasmo.

La otra mañana eran cerca de cincuenta los ejercitantes.

La clase está encargada al conocido deportista don Francisco Seguí, que con desprendimiento y una gran voluntad se ha puesto al servicio de la Juventud Republicana.

Obras urbanas

Se procede al arreglo del adoquinado de la calle de Pi y Margall, en la zanja que se abrió para la canalización del agua.

En la misma calle, trozo comprendido entre los extremos de las del Comercio y del Mariscal Foch, se han empezado los trabajos para asfaltar dicha zona por vía de ensayo y prueba.

Lavado en seco, encargos La Casa de las Medias

Nota comercial

Exportación.—Diez y siete toneladas de carga general se llevó ayer tarde para Barcelona el vapor correo, entre ella 97 jaulas con aves, conejos y palomas, 50 con huevos, queso, calzado, alpargatas con planta de goma y tacones, 7 reses vacunas, envases vacíos y otras mercancías.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 7 JULIO. A las 6-15. Entrada única 0'30 céntimos

ESTRENO de la emocionante cinta del oeste americano de gran éxito

Rin - Tin - Tin buen testigo

Interpretada por estupendísimos actores y el famoso perro RIN-TIN-TIN!

Sábado: La grandiosa producción alemana por el actorazo HANS STUWE

Bajo nombre supuesto

Demografía

Defunciones:
Día 30. Juana Clar Pons, 66 años, Hospital; Francisco Luna Claudio, 67 años, Hospital.
Día 1. Otilio Pascual Lerma, 2 años, Cifuentes 122.
Día 2. Gabriel Pons Verger, 84 años, Hospital Civil.
Día 4. Juan Oliver Sintés, 1 mes, Juan Mir y Mir 122.
Nacimientos:
Día 4. Antonio Pons Gomila, Bélgica 72; Margarita Torres Paulino, San Juan 48.

Noticias marítimas

Vapores correos

Con el pasaje, la valija y carga, zarpó ayer tarde para Barcelona, el vapor «Jaime II». Regresará mañana.

—Procedente de Palma ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor «Mahón».

Velero

Ha salido de Alicante para este puerto el velero «Concha Giménez» con cargamento de cebada y avena.

Excursión

Hace algunas semanas que marchó a dar la vuelta a esta isla, el bote a motor «Paco», con su propietario el industrial nuestro amigo don Cipriano García y otros amigos.

Se dedican también al sport de la pesca.

Entrenamiento al remo

Algunas señoritas se han ofrecido espontáneamente a tomar parte en la fiesta que se celebrará en breve para recaudar fondos a favor del Homenaje a la Vejez del Marino.

Durante algunas horas de la mañana efectúan ejercicios de entrenamiento con las canoas de cuatro remos.

El torpedero «número 20»

Esta mañana ha salido para la mar el mencionado torpedero.

El tiempo

Hoy, amaneció cubierto el firmamento y ha caído ligera lluvia.

El viento del Este roló al N. E. flojo.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

En el sorteo de obligaciones realizado para determinar las que han de ser amortizadas el primero de julio próximo, correspondió la amortización de las que llevan los números siguientes: 13, 20, 29, 33, 46, 48, 54, 72, 82, 85, 89, 111, 123, 126, 131, 145, 177, 184, 193 y 197.

Lo que se hace público para que los señores tenedores de las referidas obligaciones puedan proceder al cobro de las mismas, a partir del primero de julio, en las oficinas de esta Sociedad o bien en las del Crédito Mercantil de Menorca, indistintamente.

Al mismo tiempo, quedará abierto en dicha fecha y en los mismos lugares, el pago del cupón número 5 de las obligaciones de la referida emisión, con vencimiento también en 1 julio.

A precios de ganga

Ofrezco toda clase de máquina de coser, usada, procedente de cambios con máquinas ALFA de coser y bordar. PEDRO TALAVULL, Eulalia 2-Mahón

Pérdida

Por la carretera de San Luis de una estilográfica Waterman y de unos lentes. Se gratificará a quien entregue los citados objetos en esta imprenta.

GRAN OCASION

- 1 moto inglesa. 2 1/2 HP.—2 marchas.
- 1 motor para bote 2 cilindros 2 1/2 HP.—Marca « Archimedes » (en perfecto estado).
- 1 motor para bote 2 cilindros 2 1/2 HP.—Marca « Archimedes » (nuevo).
- 1 Gramofono grande con doble muelle y 50 placas dobles por 300 pesetas en perfecto estado.

INFORMES: **Fotografía P. STURLA**
PI Y MARGALL, 47. MAHON

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.
EL COK es el combustible más barato.
EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.
PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.
Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.
Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Principe), 19.

don Ventura Gassols habló de la cobardía de los directores de algunos periódicos.
Un 'e'grana.—Don Juan Pujol, director del diario madrileño «Informaciones», propiedad, según de público se dice, del millonario March, ha enviado al señor Gassols, un telegrama enérgico en el que rechaza la acusación de cobardía.
Reto.—Añade el señor Pujol que si don Ventura Gassols mantiene la acusación de cobardía contra él, deben ambos ventilar el asunto donde dirimen estas cuestiones los hombres de honor y que podrían resolver ésta en terreno neutral en Portugal o bien en Francia.

Del extranjero

De oriente a occidente

Hoheuzollern, presidente.—Dicen de Berlín que el ex-kaiser ha sido nombrado presidente de honor del Automóvil Club de Francia.

Política chilena.—El Gobierno de Chile desmiente terminantemente la noticia de un movimiento revolucionario en el sur y asegura que reina tranquilidad en todo aquel país.

Agitación en el Perú.—El ministro del Perú en Madrid ha quitado importancia a las sublevaciones registradas en Lima, Las Palmas y el Callao, se trata de partidarios del expresidente Leguía que intentaron perturbar el orden y fueron reprimidos.

La vuelta al mundo por el aire

Salida.—Los aviadores Watern y Griffin salieron de Nueva York a las cinco de la madrugada para dar la vuelta al mundo por el aire.

La ruta.—Se proponen hacer la circunnavegación mundial aérea en seis días y batir así el record; pretenden llegar en una sola ruta directa desde Harbour Grace a Berlín.

El aparato.—Para tan atrevido viaje aéreo emplearán un aparato al que se denomina « El Siglo del Progreso », pero que no obstante tal denominación, carece de radio-telegrafía.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 5 a las 18 y a las 23-30 y 6 a las 3-10 (extraordinario).

El momento político

Notas de actualidad

Consejo de ministros

Gobernación.—El consejo de ministros celebrado hoy ha aceptado la dimisión del Gobernador de La Coruña.

Justicia.—El Gobierno examinó el proyecto de ley sobre confesiones y congregaciones religiosas, pero no terminó el estudio de este asunto.

Hacienda.—Por acuerdo del consejo de ministros se creará una comisión o consorcio resinero.

Estado.—El ministro de este ramo señor Zulueta informó al Consejo sobre la situación internacional.

Guerra.—Ha sido aprobado por el Gobierno un proyecto de decreto sobre retiro voluntario de oficiales del ejército.

Marina.—Se ha nombrado delegado del Gobierno en La Transmediterránea a don Vicente Gaspar Salas y ha pasado a la reserva con el empleo de contralmirante el capitán de Navío de la escala de tierra don Julio Angel Valera.

El Parlamento y los partidos

Los radicales.—La minoría parlamentaria del partido radical estudia el proyecto de Estatuto y el de la reforma agraria en la parte pendiente de discusión, pero todavía no ha llegado a un acuerdo.

Por la viuda de un mártir de la aviación.—Varios socialistas pedirán a Las Cortes que concedan una pensión de cuatro mil pesetas anuales a la viuda del piloto aviador civil señor Cayo, muerto en el accidente aéreo ocurrido el domingo en Carabanchel; se trata del primer consejero aéreo de las líneas postales.

La Trasatlántica.—A propuesta de los radicales se aplaza la discusión parlamentaria del asunto de La Trasatlántica hasta que informen los elementos interesados en el problema.

Simpatías por Algora.—Algunas entidades afiliadas a la Unión General de Trabajadores han significado su simpatía al diputado señor Algora con motivo de la actitud de éste en la cuestión del Estatuto, actitud adoptada cuando según dijo el propio señor Algora, antepuso su conciencia a la disciplina del partido socialista.

Entre cavernícolas.—El Gobernador de Valencia marchó a Utiel para aclarar lo que allí ocurrió durante un banquete al agitado Gil Robles, banquete que se

dió el domingo; a consecuencia de dicho acto han dimitido la mayoría de los concejales de aquel Ayuntamiento.

A descansar.—El ex ministro don Miguel Maura presentará al Congreso una petición para que se suspendan las sesiones con el fin de que los diputados descansen.

Congreso de los Diputados

Sesión del día 5

Por la tarde

Preliminares.—Cuando a las cuatro de la tarde el señor Besteiro declara abierta la sesión, la Cámara desanimada y el banco azul desierto, hasta el extremo de que se tiene que aplazar la aprobación del acta anterior para cuando penetren en el salón los diputados precisos.

Reforma agraria.—Se pasa al orden del día, continúa la discusión de la reforma agraria y el señor Lamamié apoya una enmienda encaminada a limitar la aplicación del proyecto a determinadas regiones, pero en votación ordinaria es desechada la enmienda, así como otra del señor Gómez González lo es también, pero en votación nominal por 139 contra 15.

Defiende otra el señor Solorzano en la que pide que desaparezcan los asentamientos sustituidos por adjudicaciones de fincas; en votación nominal de 131 contra 17 es también desechada esta enmienda.

Igual suerte y en idéntica votación de 144 contra 17 le cabe a una enmienda en que el señor Casanueva pide que la provincia de Salamanca sea exceptuada de la reforma agraria.

Propone el señor Morón que se redacte nuevamente un párrafo de la base segunda, pero retira la proposición.

La Comisión acepta una leve modificación propuesta por el señor Rome Rubio.

El señor Botella defiende una enmienda sobre asentamientos y transmisión de tierras y el señor Facet se opone, pero el señor Crespo, miembro también de la Comisión se muestra conforme.

El Presidente señor Besteiro advierte al proponente que puede convertir su enmienda en voto particular. No lo hace y es rechazada por 119 votos contra 8.

La Comisión pide que se le conceda tiempo para acoplar algunas enmiendas y propone que mientras tanto se discuta la base tercera, se opone a ello Casanueva y se acuerda suspender este debate y

comenzar más temprano la sesión nocturna.

Y se levanta la diurna a las ocho de la tarde.

Por la noche, el Estatuto

En la sesión nocturna se discute el articulado del título segundo del proyecto de Estatuto de Cataluña y es aceptado un voto particular del señor Fatrás.

Varios diputados lamentan que la Comisión acepte repentinamente ciertos votos particulares.

Royo Villanova reproduce un voto particular y se le rechaza. Niega la utilidad del Estatuto, se las da de profeta y afirma que fracasará la autonomía.

Las intemperancias del parlante producen un incidente entre éste y los catalanes y los socialistas, por lo que el orador tiene que dar explicaciones.

Rechazado un voto del señor Iranzo éste mantiene otro en el que se opone a que se cedan a Cataluña los ramos de aviación, radio-difusión y sanidad, pero también esta propuesta va al foso, rechazada en votación nominal de 99 contra 39.

Luego continúa la interpelación sobre los asuntos de Sevilla y el señor Franco (don Ramón) interviene en el debate.

A consecuencia de haber sido aceptado el voto particular del señor Fatrás los radicales y los agrarios han presentado numerosas enmiendas. Los radicales piden que las leyes de prensa, de asociaciones, de reuniones y de espectáculos dependan del Estado y no de la región.

Crónica Nacional NOTICIARIO

Un cartel de desafío

Acusación de cobardía.—Con motivo del atraco de que fué objeto el diputado

136

GIOVANNI VERGA

con la camisa desabrochada, cuando estiraba los pantalones colgados en una cuerdecilla y plegaba cuidadosamente, metiendo periódicos viejos en las mangas para que no se arrugaran, la americana.

—Si no se tiene este cuidado, tiene uno siempre el aspecto de estar vestido como un remendón —le decía, para excusarse de ser hallado en aquel atavío, rogándole que se sentase en el sofá, duro como un banco, y preguntándole a qué motivo debía la fortuna.

Cuando César le explicó el motivo, ruborizándose, Roberto no movió los ojos. Por tan poca cosa no valía la pena. ¡Figúrese! Entre amigos como ellos, podía decirse casi parientes! La cosa era que su sastre se le había llevado aquella mañana una fuerte suma. Todo lo que tenía a mano en el momento. Mi querido Dorello, no puede usted imaginarse lo que se gasta, por poco que quiera uno ir medianamente vestido. Ya lo sabe usted. ¿Cómo se llama su sastre? Veo que trabaja bien. Un poco pasada la moda del cuello de terciopelo; pero está bien hecho.

Todo el traje está en el cuello. Es una desesperación que cambien tanto las modas. Ciertos colores vistosos, después de llevarse en una estación, son abandonados al año siguiente. ¡Y siempre gastando! El día de hoy, casarse es una cosa imposible. Ahora se usan los pantalones muy largos. Todos los del año pasado están inservibles.

EL MARIDO DE ELENA

133

que recurrir a expedientes, hacer cálculos mentales, inventar pretextos para que la sirvienta, que le miraba descarada, con la sonrisita bónica en los labios sutiles y los brazos caídos para significar que se consumía de esperar, no adivinase su embarazo, su rojez. A veces la criada dejaba la cesta en tierra, se metía las manos bajo el delantal sucio, para darle a entender que estaba cansada de aquella historia todo el santo día, y gritaba que esto debería ser cuidado de la señora; que los hombres no entendían de eso; que en todas las casas donde había estado no había visto cosa semejante. El tenía que enviarla a la calle, sin regañarla, y después que se había marchado, gruñendo y arrastrando las chancletas por los escalones de mármol, se inclinaba veinte veces sobre la barandilla, como atraído por el vacío que se abría bajo sus pies a la altura de tres pisos.

No quedaba ya ningún recurso. Aquellos dos o tres procuradores que le habían proporcionado trabajo de segunda mano hacían decir que no estaban en casa. Y si no podían evitarlo por la escalera, le decían descaradamente:

—Querido: es usted una máquina. Comprenderemos sus necesidades; pero no podemos renunciar al trabajo útil para dársele a usted.

El habría muerto diez veces de hambre antes que ir a pedir dinero prestado, si no hubiera sido por Elena. El único a quien creía poderse dirigir

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

- Entremeses variados
- Baullabaise de Marseille
- Pastillitos de ojalдре
- Pescado al gratin
- Ternera empanada
- Postres variados

MENU PARA MAÑANA

- Entremeses variados
- Escupiñas
- Caneloni
- Langosta salsa tártara
- Pollo asado
- Postres variados

	PESETAS	
Precio del cubierto	5	
tickets 10 comidas clase superior	35	
» 10 » especial	25	
Abono mensual comida y cena (superior)	150	
» (especial)	110	
Hospedaje completo por día (tout compris)	10	

LOS PROGRESOS DE LA AVIACION

Nuevas alas para aeroplanos

En los laboratorios técnicos de aviación de Langley Field, Estado de Virginia, y valiéndose de la más grande «galería a viento» del mundo, allí instalada, se han ensayado últimamente dos nuevas clases de alas para aeroplanos, las cuales habrán de contribuir en gran parte a la solución de los problemas más urgentes de la aviación. Tales problemas pueden resumirse en las siguientes anti-téticas exigencias; mayor velocidad ascensional y aterrizaje más lento. Se busca un tipo de alas que responda a ambas exigencias, ya que los ultimos progresos de la técnica de aviación dependen de la construcción de dichas alas, de motores más potentes y más ligeros a la vez, y del perfeccionamiento del timón.

Uno de los nuevos tipos de alas probados en Langley Field, ha sido construido por el ingeniero de aviación Naran don Fowler. La cualidad principal de tales alas es la de que se pueden agrandar durante el vuelo, por medio de un ala supletoria. Esta parte suplementaria, que se encuentra dentro de las alas

y que al sacarse, prolonga éstas en su borde posterior, no sólo aumenta la superficie portante, sino que influye también, con su inclinación respecto al ala principal sobre el poder ascensional y sobre la velocidad de aterrizaje.

El primero se aumenta en el 150 por ciento, y la misma disposición del ala que consiente tan elevadísima capacidad ascensional, disminuye mucho la velocidad de aterrizaje, facilitando éste y evitando sus peligros.

El segundo nuevo tipo de ala es mucho más sencillo. Se compone de un ala supletoria, colocada sobre el ala principal en su parte anterior. Esta combinación parece que aumente la potencia ascensional en un 53 por ciento. El sistema fué aplicado, para probarlo, en un aeroplano de tráfico comercial, y se pudo comprobar que la velocidad de aterrizaje pudo disminuirse de 78'4 kilómetros a 62'4, si bien a expensas de la velocidad máxima del aparato, que se disminuyó en 4 kilómetros por hora. Las alas supletorias permiten el aterrizaje con una inclinación mucho más fuerte, lo que representa una enorme ventaja.

Noticias de todas partes

TIENE DIEZ AÑOS Y SE DEFIENDE BRAVAMENTE DE LOS LOBOS QUE INTENTABAN ACOMETERLE

León 1.—Comunican del pueblo de Valdeteja que un muchacho de diez años que salió a recoger un rebaño de cabras se encontró con un lobo de gran tamaño, que le acometió. El chico, sin arredarse, se defendió a estacazos y logró hacer huir a la fiera. Poco más adelante le asaltaron dos lobos jóvenes, que también los puso en fuga a palos y pedradas. Los lobos habían mordido ya a varias cabras. Como se sabe que hay dos manadas, una de diez y otra de siete lobos, se organizan batidas.

DESDEÑA A CLEOPATRA Y QUIERE EMULAR A AMY JOHNSON

El Cairo 1.—Una muchacha egipcia de catorce años de edad, llamada Esmat Fuad, quiere emular la gloria de la famosa aviadora inglesa Amy Johnson.

Esmat sintió desde muy niña una gran afición por la aviación. Cuando apenas había cumplido once años subía en aeroplano siempre que se le presentaba ocasión.

Actualmente Esmat conoce perfectamente el manejo y dirección de los aeroplanos y ha volado acompañada de su profesor. Esmat espera cumplir veinte años para obtener su licencia de piloto; pero entretanto no pasa día sin hacer un poco de prácticas de vuelo. Admira a Amy Johnson, y dice que cuando a ella la dejen volar sola llevará a cabo hazañas más gloriosas que las de la aviadora inglesa.

LOS «GANGSTERS» QUERIAN SU-BASTAR AL NIÑO DE LINDBERGH

París 1.—Durante la vista del sumario por el secuestro del hijo de Lindbergh y su asesinato, en la Audiencia de Flenington, el fiscal ha acusado a Curtis de estar en contacto con los secuestradores del hijo del coronel. Lindbergh ha declarado que Curtis le había transmitido las amenazas de los «gangsters», según las cuales éstos estaban dispuestos a vender el hijo de Lindbergh al mejor postor entre los demás «gangsters».

DIECINUEVE MUERTOS Y 200 HERIDOS EN BOMBAY

Bombay 1.—Hoy se han registrado nuevos desórdenes en diversos barrios de la ciudad.

El número de víctimas en las últimas cuarenta y ocho horas ha sido de 19 muertos y 200 heridos

ECONOMIAS

Buenos Aires 1.—El Gobierno ha acordado hacer nuevas economías, en las que se ahorran 44 millones de pesos de los presupuestos.

AGRESIONES CONTRA LOS NACIONALISTAS

Berlín 1.—Durante la pasada noche un automóvil en el que iban varios individuos se detuvo ante un restaurante frecuentado por los nacionalistas, en el barrio de Schoenbergr

Dichos individuos hicieron unos quince disparos hiriendo gravemente a un nacionalista que se hallaba en el restaurante.

El automóvil huyó a toda velocidad. Poco tiempo después, proplamente el mismo auto, se detuvo ante otro restaurante igualmente frecuentado por nacionalistas. Los ocupantes hicieron unos diez disparos, hiriendo a siete nacionalistas.

El auto huyó.

EL CASO LINDBERGH

Flemington, 2.—Curtis, que desvió la acción de la justicia en el caso Lindbergh, será sentenciado este mes, pues ha sido declarado culpable.

YA TIENEN EL PRIMER ALCALDE REPUBLICANO EN ORMAIZTEGUI

San Sebastián 2.—Por vez primera en Ormaiztegui se ha elegido un alcalde republicano, que es don José Olaizola.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlín. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfürer»; Vicky Baum.
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «Mario y el encantador»; Thomas Mann.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La proxima guerra»; K. A. Bratt.
- «Más allá del comunismo»; A. Markof.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «El salario de la virtud»; B. C. Wren.
- «Fuente amarga»; Lorna Moon.
- «Misterios»; Knut Hamsun.
- «El demonio en el corazón»; Caballero Audaz.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.
- «El sindicalismo expuesto por Soret»; E. González Blanco.

Crédito Mercantile Menorca

Bolsa de Barcelona
de 5 de julio de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	85'00
» 4 p. 100 A B 1920	85'00
» 4 p. 100 A B 1920	64'00
» 4 p. 100 A B 1920	63'25
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80'50
» 4 p. 100 A B 1917	80'50
» 4 p. 100 A B 1917	82'50
» 4 p. 100 A B 1917	92'15
Exterior 4 p. 100 A B	78'50
Obligaciones Norte Prioridad	78'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	55'50
Andaluzes 2.ª serie fijo	42'65
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	17'00
Id. id. id. 5 p. 100	00'00
Id. id. id. 6 p. 100	88'15
Id. id. id. 6 p. 100	102'00
Francos cheque Paris	00'00 a 47'90
Liras » Roma	00'00 a 62'35
Dollars » New-York	00'00 a 12'19
Libras » Londres	00'00 a 43'30
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'19

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	237'00
Onzas y sus fracciones	237'00
Isabelinas	238'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 00 E 1897	100		
» 6 p. 100 E 1916	100		
» 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100,000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45,000 pesetas	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100		
» 6 p. 100 E 1927	100	100	
libre impuestos	100	100	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	105	
libre impuestos	100	105	
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	126	
big. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100	100	101	
Acciones Banco de Menorca	10		
Banco de Ferrerías	5		
Crédito Mercantil de Menorca	5		
Sdad. General Alumbrado	5		
Obl Sdad. General Alumbrado, 6 p. 100	100	101	

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 5 de julio de 1932

Francos cheque	47'90
Libras id.	43'30
Dollars id.	12'19
Liras id.	62'35
Interior serie A	63'50
Id. id. B	63'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	85'00
Id. id. id. B 1920	85'00
Exterior serie A	78'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	00'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	00'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	99'50
Acciones norte fin mes	51'65
Id. Alicantes id.	00'00
Id. Andaluzes id.	60'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	47'25

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 1.º julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable y de las obligaciones F. C. Norte Prioridad Barcelona.

También descontamos los de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

Ultimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Nuevas colecciones de papeles pintados

Para decorar habitaciones

Fabricación inglesa, belga y nacional
Grandes existencias

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

UNDERWOOD N.º 6

Se han recibido los nuevos modelos de esta acreditada marca, son una maravilla.

UNDERWOOD silenciosa para oficina.
UNDERWOOD portátil con tabulador
UNDERWOOD portátil silenciosa, etcétera.

J. SIREROL. Bastión, 19. - MAHON
MECÁNICO DE LA UNDERWOOD

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

LAVADOS EN SECO

Tintorería Gallard de Barcelona

Se admiten encargos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. - Mahón

LA EQUITATIVA

FUNDACION ROSILLO

SEGUROS SOBRE LA VIDA

Agente General para Menorca:

J. SIREROL. Bastión, 19. - MAHON

era al primo Roberto. Pero le repugnaba la idea de que Elena hubiera podido saberlo. Más bien, acuciado por la necesidad, se decidió a dirigirse a su tío Luis, que le había dado con la puerta en las narices después de su matrimonio, previendo lo que había de suceder, con el instinto del avaro. Pero la necesidad apretaba tanto la garganta del pobre joven, le ponía tal desesperación en el alma y en los ojos, que el tío Luis no pudo parar por completo la estocada. Desfogó la bilis que le producía la petición, predicándole un largo sermón reprochando su locura, recordándole que se lo había predicho. El pobre, sentado frente a la mesa, inerte, con la espalda abandonada sobre la silla; se dejaba decir todo, convenía en que lo merecía todo. El tenía necesidad de doscientas liras; eso era todo. Tenía necesidad de ellas como del pan. Había venido para pedir en préstamo quinientas. Pero se había acobardado ante la cara de su tío.

—¡Doscientas liras!—exclamó don Luis, levantándose de la silla como si le hubieran dado una cuchillada.— ¡No, no puedo! Lo dejaremos en la mitad. Tú pierdes ciento, y ciento yo.

El desgraciado volvió a su casa con cien liras en el bolsillo como si llevase un tesoro. Y mientras duraron se encerró en su despacho, sin cuidarse de su suegro, que le sugería temas importantes de legislación. Ante Elena, que volvía inquieta a la hora de comer, se mostraba más tranquilo, y a ve-

ces parecía que estaba dispuesto a hacerle una confidencia, la miraba con efusión de ternura y le decía:

—Si me sale bien lo que tengo pensado hacer, nuestras angustias habrán terminado.

Pero cuando se acabaron aquellas pocas liras el pobrecillo no tuvo cabeza para trabajar ni para nada. Volvieron las angustias diarias. Por último, con la desesperación en el corazón, volvió a su tío, suplicando que le prestase otras cien liras, aunque fuesen cincuenta..., lo que quisiera. No tenía ni un céntimo en la casa; no tenía con qué comprar pan. Pasada una semana..., costase lo que costase..., le devolvería las cien liras... o tal vez..., o tal vez...

—Si, desde luego—le contestó esta vez con tranquilidad su tío—. ¡Figúrate! Las he puesto aquí precisamente. Te daré las mismas cien liras que debiste restituirme el mes pasado. Si las has devuelto, deben estar aquí.

Y abrió el cajón de la mesa.

—No hay nada; ¿qué quiere decir? Quiere decir que no me las has devuelto. Cuando las traigas las pondré aquí. De ese modo, si tienes necesidad de ellas otra vez, ya sabes dónde encontrarlas.

El pobre César se había ido haciendo poco a poco a la idea vergonzosa de pedir dinero prestado al primo de Elena. Fué a buscarlo a la hora en que sabía que debía estar en casa, terminado el servicio de la oficina. En efecto; lo encontró, en pantuflas,